DZIENNIK URZĘDOWY

c. i k. Komendy obwodowej w Biłgoraju.

№ IX.

wydany i rozesłany 18. sierpnia 1916.

Prenumerata kwartalna 3. kor.

Res. Nr. 653/V.

129.

DO

Ludności obwodu Biłgorajskiego!

W dniu 18. sierpnia b. r. obchodzi Najj. Pan Franciszek Józef I, Cesarz Austryi i Apostolski Król Węgier, 87 rocznicę Urodzin.

Zwycięskie wojska Jego ces. i król. Apostolskiej Mości uwolniły Waszą ziemię ojczystą od jarzma niewoli rosyjskiej, niosąc ze sobą nową erę narodowego odrodzenia i rozwoju. Dlatego nie powinien przejść dzień Urodzin Monarchy Austro-Węgier bez echa w Waszym umyśle i sercu. Dzień ten niechaj będzie dniem znojnej, pożytecznej pracy—pracy poświęconej dobru Waszej rodziny i społeczeństwa—tak jak rządy Najj. Pana są okresem ciężkiej, niezmordowanej pracy około dobra Państwa i ludów berłu Jego podległych.

Urodzony 8. sierpnia 1830 r. w zamku w Schönbrunnie—z Ojca arcyksięcia Franciszka Karola i Matki księżniczki bawarskiej Fryderyki Doroty, wstąpił Najj. Pan na tron Habsburgów w 18 roku życia. Z niezmierną gorliwością i poświęceniem oddał się młody Cesarz sprawom Swego potężnego Państwa a ogromne serce i prostota zjednały

mu wkrótce nieograniczoną powszechną miłość. Od wstąpienia na tron zaznaczył zaraz Najj. Pan, że pragnie rządzić wspólnie z ludami Swymi, że pragnie wszystkich złączyć i zjednoczyć dla dobra ogółu i wkrótce stanęły wszystkie ludy jak jeden mąż po stronie dostojnej Osoby młodego Monarchy, aby zakusy wrogów wspólnemi siłami „Viribus unitis“ odeprzeć.

W roku 1853 wszedł Najj. Pan w związki małżeńskie z otoczoną czarem młodości i urody księżniczką bawarską Elżbietą, którą dla Jej wielkiej piękności nazywano „Różą Bawaryi“. I tak jak niegdyś Najj. Pan tak też i Dostojna Jego małżonka zjednała Sobie podziw i miłość wszystkich.

Rządy Najj. Pana są okresem świetnego rozwoju Państwa, okresem postępu we wszystkich dziedzinach życia publicznego, okresem dobrobytu i szczęścia ludów Monarchii. Nadanie konstytucyi, zmienienie poddaństwa, wydanie całego szeregu ustaw zasadniczych, gwarantujących swobodę słowa, myśli, wiary i nauczania - zapewniły Cesarzowi miłość i wierność Jego poddanych. Szereg zwycięskich wojen, które prowadził przeciwko Włochom okryły chwałą Jego oręż i dały Państwu Jego mocarstwowe stanowisko w Europie.

Życie rodzinne Cesarza było zawsze dla Niego pasmem cierpień i bolu. Tragiczna śmierć brata arcyksięcia Maksymiliana Cesarza Meksyku, śmierć najukochańszego syna, następcy tronu, arcyksięcia Rudolfa - napełniły serce Jego głębokiem żalem i smutkiem. Największym ciosem jednak dla Monarchy było, kiedy w roku 1898 w Szwajcaryi, anarchista włoski Luccheni sztyletem zamordował Jego piękną Dostojną Małżonkę. Po śmierci Cesarzowej zdawało się

już, że Najj. Pan powiedzieć sobie może „wszystko mi wziąłeś co wziąść mogłeś Panie“! i że już do końca życia siwa jego głowa i pochylone od cierpień barki wolne będą od dalszych ciosów ale zaledwie kilka lat błogiego, w szczęście Państwa i ludów obfitującego spokoju minęło, uderzył nowy cios w serce Monarchy i w serce Narodu całego. W roku 1914 padł z morderczej ręki Serba arcyksiąże następca tronu Franciszek Ferdynand.

To dało bezpośrednio powód do strasznych, od dawna przez wrogów naszych przygotowanych - na rozbicie Monarchii - obmyślonych zapasów ludów, które uiszczą dobytek mienie i życie milionów. I pochylił Najj. Pan swą siwą głowę pod tymi nowymi ciosami i szepnął: „Niczego mi już Panie nie oszczędziłeś.“ Tak! Niczego nie oszczędził Pan swemu ulubieńcowi i nie poskąpił doświadczeń, bo do czary pełnej goryczy dolał ostatnią jeszcze kroplę, podłą zdradę sprzymierzeńca, który przez z górą 30 lat używał dobrodziejstw sojuszu z Monarchią a który w chwili ciężkich wojennych zmagań, obrócił oręż przeciwko Niemu, aby zadać cios śmiertelny.

Dał mu jednak ogromną miłość poddanych, która ciepłem swem i współczuciem, łagodziła zawsze Jego ciężką dolę. Tak też i dzisiaj z dobytym mieczem stoją ludy Monarchii u stóp Tronu gotowe walczyć do ostatniej kropli krwi, za swą Ojczyznę, za swego Cesarza.

Urodziny Najj. Pana obchodzone będą przez ludy Austro-Węgier jako dzień szczególnie uroczysty. Do ludów tych należą w szczególności Polacy, którzy są wdzięczni swemu Dostojnemu Monarsze za to, że pod Jego mądrymi, dobroczynnymi Rządami mogą wychowywać swoje dzieci w mowie ojczystej, że wszystkie urzędy w Galicyi

i najwyższe dostojeństwa w Państwie są obsadzone Synami kraju, że zasiadają w Radzie Państwa i w Sejmie krajowym, że sami się rządzić i o losach swoich stanowić mogą.

W dzisiejszych ciężkich czasach, kiedy Galicya i Królestwo Polskie zostały tak ciężko nawiedzone, okazał Dostojny Władca gorące, otwarte serce dla bolu Narodu polskiego - a dowody Jego Najwyższej Łaski dają porękę lepszej, jaśniejszej przyszłości dla polskiego Narodu.

Podając niniejszem dzień Urodzin Najj. Pana do powszechnej wiadomości, wyrażam pewną nadzieję, że dzień ten nie przebrzmi bez echa u ludności tut. obwodu - i że w dniu tym mieszkańcy obwodu złączą się w modłach o szczęście i zdrowie dla Najj. Pana z braćmi swymi w Monarchii.

130.

Ułaskawienia.

Z okazyi 87-cio letnich urodzin Jego Apostolskiej Mości naszego Cesarza i Króla postanawiam na mocy udzielonego mi prawa ułaskawienia po myśli § 477, ust. 2. w. p. k. i rozkazu c. i k. Jeneralnego Gubernatorstwa wojskowego S. J. Präs. Nr. 10.687/16. z dnia 21. lipca 1916 opuścić z dniem 18. sierpnia 1916 osobom niżej wymienionym wymierzone im przez tutejszy Sąd wojskowy prawomocnie kary, a mianowicie:

1.) Tyblowi Herbstmann karę aresztu przez dwa miesiące wymierzoną mu wyrokiem z dnia 30. czerwca 1916 roku do lcz. K. 217/16. z powodu występku namawiania do nadużycia władzy urzędowej.

2.) Cywii Finkelstein karę więzienia przez 4 miesiące wymierzoną jej wyrokiem z dnia 27. kwietnia do lcz. K. 76/16 z powodu zbrodni kradzieży.

3.) Stanisławowi Nowak, karę więzienia przez półtora roku

wymierzoną mu wyrokiem z dnia 27. listopada 1915 do lcz. K. 101/15 z powodu zbrodni kradzieży.

4.) Aronowi Bermann karę więzienia przez 5 miesięcy wymierzoną mu wyrokiem z dnia 27. kwietnia 1916 do lcz. K. 30/16 z powodu zbrodni oszczerstwa.

5.) Michałowi Grabias karę więzienia przez trzy miesiące wymierzoną mu wyrokiem z dnia 26. maja 1916 do lcz. K. 136/16, z powodu zbrodni kradzieży.

Ponadto postanawiam zredukować karę więzienia przez trzy lata, wymierzoną Itzkowi Kandlowi wyrokiem tutejszego Sądu wojskowego do lcz. K. 199/16. z dnia 31. lipca 1916 z powodu zbrodni oszustwa i usiłowanego oszustwa, na dwa lata

i karę więzienia przez 1 rok, wymierzoną Dawidowi Entnerowi tymże samym wyrokiem z powodu zbrodni oszustwa - na karę więzienia przez 8 miesięcy, a to na podstawie rozporządzenia Naczelnego Wodza Armii Q. Op. 23.887 z dnia 25. lutego 1916.

E. Nr. 11583/I. 131.

Dar pieniężny dla ubogich i sierót.

Z okazyi rocznicy Urodzin Jego ces. i król. Apostolskiej Mości przeznaczam na ubogich i sieroty kwotę 1020 koron do rozdziału w następujący sposób:

na ubogich i sieroty miasta	Tarnogrodu	330 kor.
„ „ „ „ gminy	Krzeszów	150 „
„ „ „ „ „	Aleksandrów	270 „
„ „ „ „ miasta	Biłgoraja	270 „

Biłgoraj, dnia 15. sierpnia 1916.

Der k. u. k. Kreiskommandant:

ROLLER Oberst m. p.

wymierzona mu wyrokiem z dnia 27. listopada 1915 do lcz. K. 101/15 z powodu zbrodni kradzieży.

4.) Aronowi Bermann karę więzienia przez 5 miesięcy wymierzoną mu wyrokiem z dnia 27. kwietnia 1916 do lcz. K. 30/16 z powodu zbrodni oszczerstwa.

5.) Michałowi Grabias karę więzienia przez trzy miesiące wymierzoną mu wyrokiem z dnia 26. maja 1916 do lcz. K. 136/16 z powodu zbrodni kradzieży.

Ponadto postanawiam zredukować karę więzienia przez trzy lata, wymierzoną Itzkowi Kandlowi wyrokiem tutejszego Sądu wojskowego do lcz. K. 109/16 z dnia 31. lipca 1916 z powodu zbrodni oszustwa i usiłowanego oszustwa, na dwa lata

i karę więzienia przez 1 rok, wymierzoną Dawidowi Eintuerowi tymże samym wyrokiem z powodu zbrodni oszustwa - na karę więzienia przez 8 miesięcy, a to na podstawie rozporządzenia Naczelnego Wodza Armii O. Op. 23.887 z dnia 25. lutego 1916.

E. Nr. 11583/I. 131.

Dar pieniężny dla ubogich i sierot.

Z okazyi rocznicy Urodzin Jego ces. i król. Apostolskiej Mości przeznaczam na ubogich i sieroty kwotę 1020 koron do rozdziału w następujący sposób:

na ubogich i sieroty miasta Tarnogrodu	330	kor.
" " " " gminy Krzeszów	150	"
" " " " Aleksandrów	270	"
" " " " miasta Biłgoraja	270	"

Biłgoraj, dnia 15. sierpnia 1916.

Der k. u. k. Kreiskommandant:

ROLLER Oberst m. p.